

JUNIOR CERTIFICATE FRENCH 2008
HIGHER AND ORDINARY LEVEL
SCRIPT

Section A

1. **Vendeur :** Bonjour, Madame. Vous désirez ?
Cliente : Donnez-moi un kilo de fraises, Monsieur, s'il vous plaît.
Vendeur : Voilà, Madame. Elles sont délicieuses aujourd'hui.
Cliente : Merci et je voudrais des oranges aussi.
Vendeur : Ça fait 5,10€, Madame.
2. **Pierre :** Catherine, est-ce que tu aimerais aller à Versailles avec moi, demain ? On pourrait prendre le train de neuf heure trente (9h30)?
Catherine : Oui, d'accord, Pierre. Combien coûtent les billets ?
Pierre : Un aller-retour coûte seulement 20 euros. Ce n'est pas cher.
Catherine : Non. On se retrouve devant la gare alors ?
Pierre : Oui, à neuf heures quinze (9h15). Ça te convient ?
Catherine : Oui. Super.
3. **Édith :** Qu'est-ce que tu as, Jérôme ? Tu as perdu quelque chose ?
Jérôme : Oui, Édith. Mon porte-monnaie, avec tout mon argent dedans. Je l'ai laissé dans l'autobus.
Édith : Alors, tu dois aller au bureau des objets trouvés. Peut-être que quelqu'un l'a retrouvé.
Jérôme : J'y vais tout de suite.

Section B

1. **Frédéric :** Je m'appelle Frédéric et j'ai seize ans. Je viens de Dijon. J'habite au centre-ville dans un grand immeuble. Mon appartement est au quatrième étage. J'habite avec ma mère et mes deux sœurs. Sophie a huit ans et Carole a dix ans. Mon père habite maintenant à Paris, mais nous le voyons deux fois par mois. À l'école ? Ma matière préférée est l'anglais. Je trouve que c'est assez facile. Mais je déteste l'histoire. Le prof est très strict et je suis nul en histoire. Quand j'aurai dix-neuf ans, j'espère aller à l'université à Paris. Je voudrais être vétérinaire car j'adore les animaux. Je n'ai pas de chien chez moi, car ils sont interdits dans notre immeuble mais j'ai trois souris blanches dans ma chambre.
2. **Victorine :** Moi, je m'appelle Victorine et j'habite à Poitiers. Mon anniversaire est le 28 mars. Je suis fille unique et je m'entends très bien avec mes parents. Je suis coiffeuse. J'adore mon travail parce que je rencontre beaucoup de gens intéressants. J'ai mon propre salon au centre-ville. J'habite en banlieue donc je vais au travail en voiture chaque matin.
- Le week-end, pour me détendre après une semaine fatigante, je vais au cinéma. J'adore les films d'aventure et les comédies. J'aime aussi sortir avec mon petit ami, Kévin. J'ai rencontré Kévin pendant mes vacances l'année dernière. Il est grand, très sportif et super sympa.

Section C

1. **Nathalie :** Allô !
Pascal : Nathalie ? C'est Pascal. Tu n'es pas venue à l'école aujourd'hui. Tout va bien ?
Nathalie : Non. J'ai la grippe. Le médecin m'a dit de rester à la maison jusqu'à vendredi.
Pascal : Pauvre Nathalie ! Je pourrais venir te voir ce soir, si tu veux.
Nathalie : Non, merci. Tu es gentil mais j'ai besoin de me reposer.
Pascal : J'espère que tu iras mieux demain. Au revoir, Nathalie.
2. **Réceptionniste :** Hôtel Neptune, bonjour.
Client : Bonjour, Madame. Je voudrais réserver une chambre pour le 6 février, s'il vous plaît.
Réceptionniste : Bien, Monsieur. Et c'est à quel nom ?
Client : Au nom de Michaud : M-I-C-H-A-U-D.
Réceptionniste : Michaud : M-I-C-H-A-U-D. C'est ça ?
Client : Oui, c'est ça.
Réceptionniste : Merci, Monsieur.
3. **Olivier :** Ça va Camille ? Tu as l'air triste aujourd'hui.
Camille : Oui, Olivier. Je m'ennuie un peu.
Olivier : Alors, viens à la patinoire avec mes copains et moi, ce soir.
Camille : Ah ça serait génial ! Où se trouve la patinoire ?
Olivier : Pas loin d'ici. Prends la première rue à droite et c'est en face de la boucherie.
Camille : Alors, la première rue à droite, en face de la boucherie. Merci Olivier !
4. **Cliente :** Excusez-moi, Monsieur ? Vous avez ce manteau gris en quarante, s'il vous plaît ?
Vendeur : Non, Madame. Je n'en ai plus en quarante. Mais je sais qu'ils ont le même manteau dans notre autre magasin. Je peux le commander pour vous.
Cliente : Parfait ! Pourriez-vous me téléphoner quand il arrivera ?
Vendeur : Bien sûr, Madame. Et votre numéro de téléphone ?
Cliente : C'est le 01. 37. 11. 53. 92.
Vendeur : Le 01. 37. 11. 53. 92. Merci, Madame.
5. **Papa :** Tiens, tu ne sors pas ce soir, Élodie ?
Élodie : Oh non, papa. Je suis trop fatiguée. Je vais me reposer un peu à la maison.
Papa : Il y a peut-être quelque chose d'intéressant à la télé ce soir. Tu veux regarder le programme télé ? Le voilà.
Élodie : Merci, papa. Tiens, il y a une émission de rock sur TF1 à 21h00. Je voudrais bien regarder ça.
Papa : Je regarderai cette émission avec toi.

Section D

1. **Aliette :** Bonjour, Paul.
Paul : Salut, Aliette. Tu pars bientôt en vacances, n'est-ce pas ?
Aliette : Oui. Je vais en Irlande jeudi prochain passer deux semaines chez ma correspondante qui s'appelle Sinéad. Elle habite au bord de la mer dans le nord du pays.
2. **Paul :** Et tu connais déjà Sinéad ?
Aliette : Oui. Elle est venue chez moi à Pâques. Elle est sympa mais un peu timide. C'était difficile pour elle parce qu'elle ne comprenait pas bien le français.
3. **Paul :** Tes valises sont déjà faites ? N'oublie pas ton imperméable surtout.
Aliette : Tu as raison !
Paul : Tu as acheté des cadeaux pour la famille irlandaise, sans doute ?
Aliette : Oui. Alors pour Sinéad, j'ai acheté une écharpe bleue, parce qu'elle adore la mode, et pour ses parents, je vais apporter deux bouteilles de vin rouge et une grande boîte de chocolats.
4. **Paul :** Ah oui, avec ton petit boulot dans le supermarché, tu dois avoir beaucoup d'argent.
Aliette : Oui, je travaille chaque vendredi soir et c'est bien payé.
Paul : Alors, bon voyage et envoie-moi un texto.
Aliette : D'accord. Bon, je dois y aller maintenant. Il faut que je range ma chambre cet après-midi. Au revoir, Paul.

Section E

1. Marcel Marceau est mort samedi soir à Paris à l'âge de 84 ans. Il était l'un des artistes français les plus connus dans le monde notamment grâce à ses tournées aux États-Unis.
2. Deux élèves du collège Notre Dame à Bordeaux ont été très surpris. Pendant la récréation, ils ont vu un gros serpent dans un arbre dans la cour. Les pompiers ont été appelés et ils ont vite capturé l'animal.
3. Hand-ball : L'équipe de France a été éliminée du championnat d'Europe après sa défaite face au Portugal. Le Portugal : 31 ; La France : 23.
4. Votre attention, s'il vous plaît ! Grandes soldes mardi prochain dans notre magasin ! Vous trouverez tout ce qu'il vous faut pour faire du jardinage et du bricolage.
5. Et maintenant, la météo. Dans la région parisienne, il y aura du vent toute la matinée. Dans la moitié sud du pays, il y aura du soleil avec des températures entre 17 et 20 degrés.